

昭和44年1月5日発行 東京都千代田区役所（九段南1-6-11）  
電話(264) 0151(大代表) 郵便番号102



# 区のおくらせ

No.287



新年特集号



## 『親切な区政』で区民生活の向上を

千代田区長 遠山景光

区民のみなさん、明けましておめでとうございます。希望に満ちた新春をみなさんとともに迎えられましたことを、心からお慶び申し上げます。

私は昨年五月、千代田区議会満場一致のご推挙により、三たび榮誉ある千代田区長に選任され、区長就任以来今日まで私に寄せられましたみなさんの暖かいご支援とご協力にあらためて心から感謝いたしますとともに、首都大東京の中心地である千代田区の区政を、区民のみなさんからお預かりする重責と誇りを痛感し心新たなるものを感じたのでございます。

昨年は「生きた区政」の実現を目指し、総合福祉センターたる神田公園・和泉橋両区民会館の完成をはじめとし、番町区民会館の改修あるいは箱根強羅の景勝地における区民保養施設の着工など区民福祉施設の一層の充実をはかるとともに、九段

・千桜・佐久間各小学校の体育館兼講堂を完成するなど教育施設の充実を期し、さらには公園・児童遊園の改修などの社会環境整備につきましても、所期の成果をあげることができました。また、「千代田まつり」も百年の風雪に日本国家の中枢として発展してきた伝統ある千代田区の誇り得る行事として成長いたしました。かくして昨年は、まことに明治百年の年にふさわしい意義深い一年であったと確信いたします。

さて、本年は「生きた区政」の実現からさらに一步を進め、「親切な区政」を最大の目標といいたし、真心のこもった区政の運営に全力を集中いたしたいと思います。特に、区政の第一線であり、区民生活の窓口でもある区民会館の鉄筋高層化を更に推進してその効率的な活用をはかるとともに、区庁舎の増改築につきましても、あくまでみなさんの利用の便を優先した区政進展の拠点として、その機能を十分に發揮しうるよう細心の配慮を尽し、あわせて職員をも督励して区民サービスを本旨とした「親切な区政」を実現し、区民生活の向上と福祉の増進をはかるべく、私の精魂を傾注する所存でございます。

なにとぞ区民のみなさんにおかれましても、この「親切な区政」実現に、一層のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

昭和四十四年の年頭にあたりまして、みなさんのご健康とご多幸をお祈りいたしまして新年のごあいさつといたします。



区役所が  
より広く便利に  
増改築工事はじまる

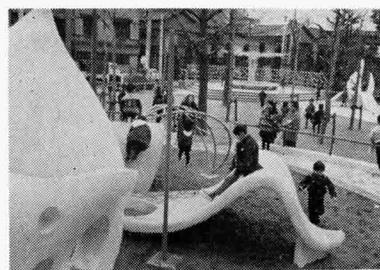
〔小学校の体育館〕  
兼講堂の改築



4月18日着工  
完成は、来年  
3月の予定。



練成公園改修  
工事おわる  
(5月10日竣工)



千鳥ヶ淵児童公園  
こどもたちが楽し  
く安全に遊べるよ  
うに大改修  
(6月5日竣工)

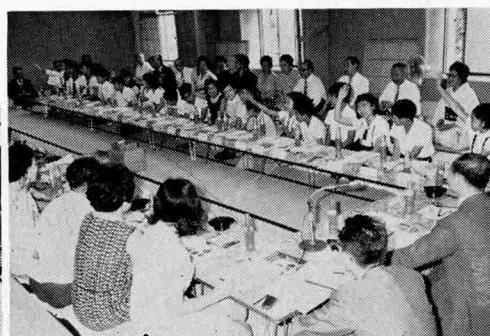


## 区政に生きるあなたの意見

全町長会議 (11月4日区政会館)



区政懇談会  
(11月11日神保町区民会館)



親と子の座談会  
(7月9日神保町区民会館)

街頭無料人権・法律相談 (3月28日秋葉原駅前)

写真で見る

## 「生きた区政」

昭和43年を  
ふりかえって

### 区民福祉施設の充実

〔総合福祉センター「区民会館」の落成〕

番町出張所増築工事もはじまる



和泉橋区民会館 (四月十二日落成)



強羅区民保養所  
(7月3日着工、完成は今年7月の予定)



箱根強羅の景勝地に、鉄筋コンクリート造  
客室は二十二室、定員は八十一名です。

# 盛大に行なわれた 「明治百年千代田まつり」

昭和43年は、日本が明治に改元されてから100年目に当たり、国をはじめ各団体で諸行事が行なわれました。区でも、この明治百年を記念して、毎年秋に行なっている千代田まつりを「明治百年千代田まつり」として、区民の皆さんのご協力をいただき、数々の行事を盛大に行ないました。

ここに、諸行事の一部を紹介し、「明治百年千代田まつり」を振りかえってみました。

また7ページには、このほかの区の主な出来ごとを掲載しました。

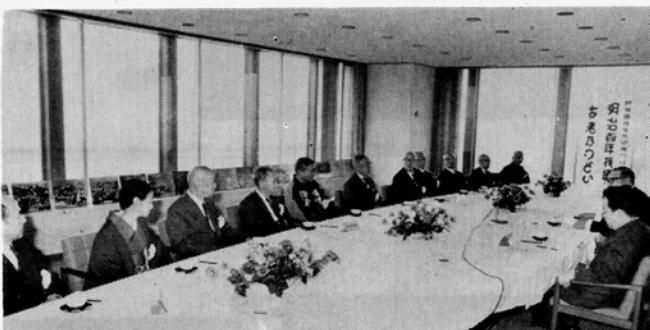
風俗パレード  
十月十二日区内八団  
体三百七十余名が参  
加しました



記念植樹

10月7日千鳥ヶ淵公園で植樹祭が行なわれました

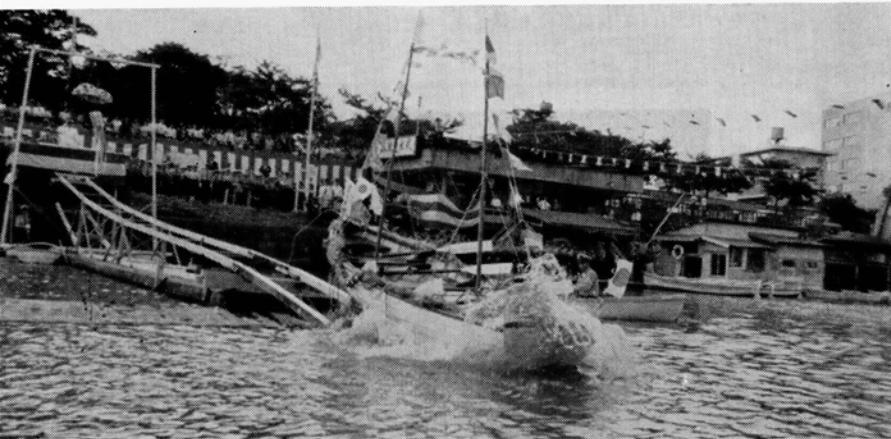
明治百年を語る古のつどい →  
10月24日区内の古老により明治百年を語りあいました



第六回区民体育大会  
十月十日(体育の日)に外濠公園総合運動場で、一万六千五百人が参加して行なわれました

—遠山景光区長—  
—三選される—

5月20日の第2回区議会臨時会において  
1日の空白もなく三選が決まりました。  
(区議会で就任あいさつする遠山区長)

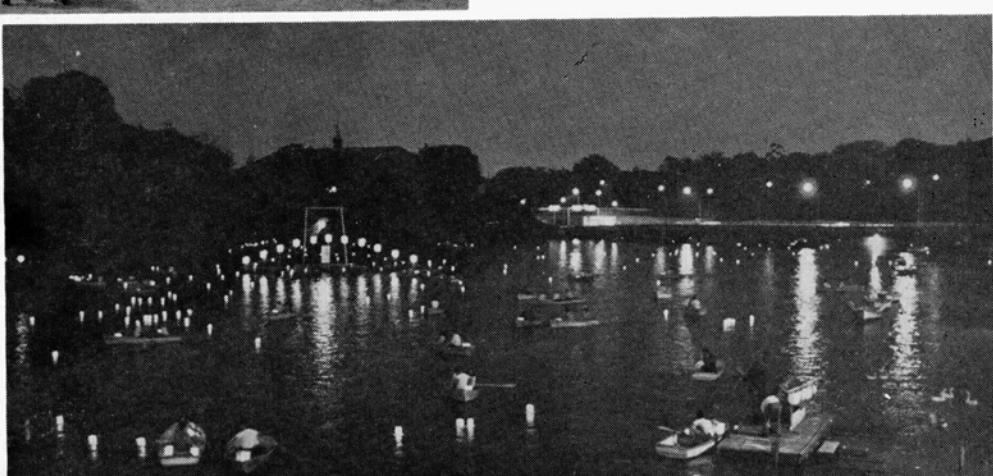


夏季施設の保田臨海学園で元気に遊ぶ子  
供たち  
この施設は、九月から一般区民の皆さんに、夏季施設期間を除いて開放されることになりました。



«「さくらまつり」(4月1日~15日)  
とくに史跡めぐりは好評でした

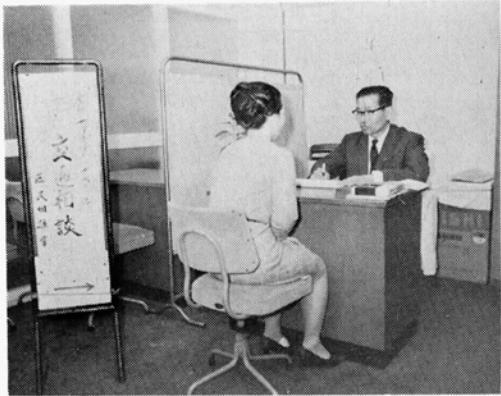
「戦没者追悼式と納涼灯ろう流し」  
千鳥ヶ淵水上公園で  
(七月十三日~十四日)





〔永田町小学校に交通安全コーナー〕  
(7月17日)

毎週月・水・金曜日区民相談室で  
「交通相談」を開設(4月1日)



## 交通事故をなくすために

大東京の中心にある、千代田区は、日夜交通戦争のまっただなかにおかれ、交通事故の恐怖におびやかされています。

この交通戦争から、いかに区民の皆さんを守り、安全な日常生活がおくられるか、区は、関係機関と協力して「交通安全運動」を推進しました。

そして、歩行者の安全を守るために、歩道の新設及び拡幅を600メートル、ガードレールの整備を1,000メートル行ないました。

また、不幸にも交通事故にあってしまった時、相手方との損害賠償などについてお気軽に相談していただけるよう「交通相談」が4月から開設されました。



白バイのおまわりさん  
も協力して新入生の  
交通訓練  
(4月23日千桜小学校で)

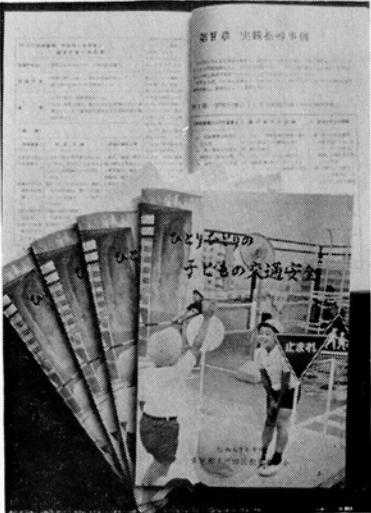


管内四警察署に交通安全  
映画「ドライバーの条  
件」を寄託(十月九日)



千代田区第一号の加入をする遠山区長

十月一日から、二十三区いっせいに、「交通災害共済制度」が発足しました。これは、わずかの掛金(二百円)で、最高五十五万円までの見舞金がもらえる制度です。



ひとりひとりの子どもの交通安全  
のため、区教育委員会が先生を対象に「交通安全指導の手引き」を  
発行(9月1日)

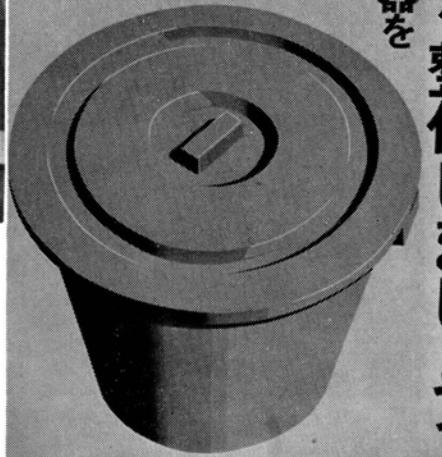
# ゴミ容器を整備しましよう

東京を美しくするため／伝染病予防のため  
区ではゴミ容器を買つたとき

補助金を交付いたします

昭和43年度中にゴミ容器を購入の方は、業者から領収書を受け取り、印鑑をお持ちになつて区の出張所へ申請してください。

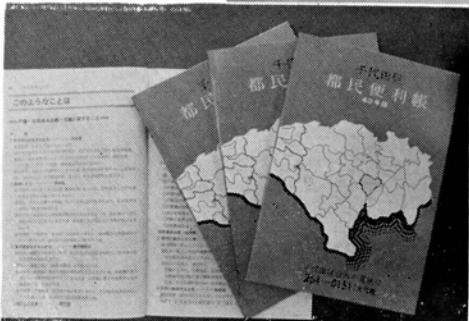
千代田区



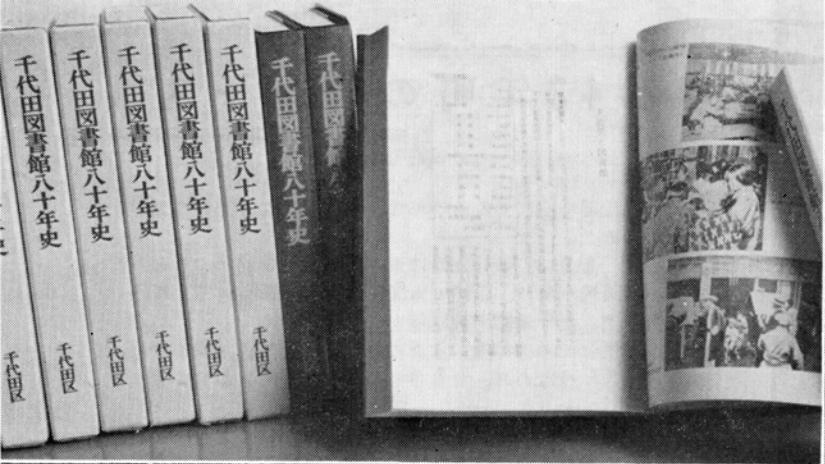
明治百年を記念し「千代田図書館80年史」を刊行（3月10日）

明るく住みよい  
千代田区に

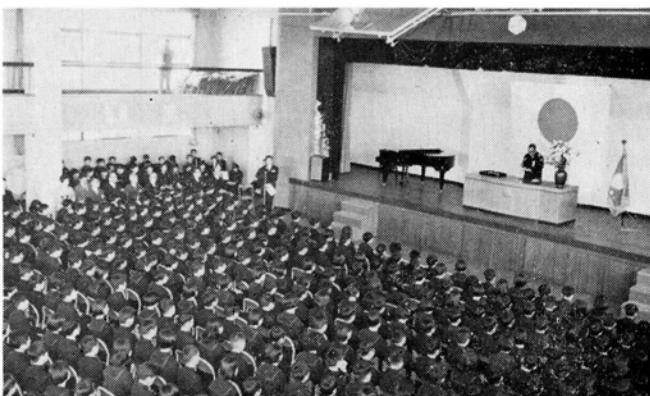
「千代田区都民便利帳」を  
発行（十二月十五日）



千代田区内に就職しよう  
「就職のしおり」を地方に発送（三月）



町をきれいに、  
きれいな町にするため、ごみ  
容器を購入した世帯に三百円  
の補助金を交付（六月一日か  
ら昭和四十四年三月三十一日  
まで）



学校創立記念を祝う

- 上左 今川小学校創立60周年（11月7日）  
上右 永田町小学校創立60周年（11月13日）  
〃 永田町幼稚園創立30周年（11月13日）  
左 練成中学校創立20周年（5月9日）

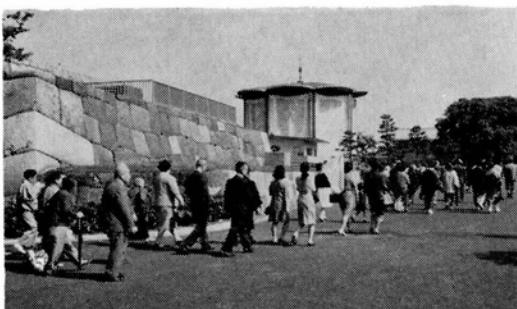
# 昭和43年町のニュース



今までになつかしい、都電11番の通る  
「麹町通り」（2月25日撤去）



開放された皇居東御苑の江戸城本丸跡付近（10月1日）



学園紛争で投石された歩道平板の残がいの山  
(6月22日駿河台通りで)



「明治百年」にあたる昨年は、町でも数々の出来ごとがありました。

まず、3月15日から16日にかけて東京では14年ぶりといわれる大雪が降り、区内でも30センチ近く積もって、撒雪車を利用した除雪車が大活躍をしました。

5月には、神田神社、6月には日枝神社の山王祭がそれぞれ盛大に行なわれ、たくさんのみこしが町をねり歩きました。

また6月には、区内の大学で学園紛争がはじまり、たびたび住民の皆さんのが被害をこうむりました。

10月には、国がかねてより工事を進めていた「皇居東御苑」が公開され、今年完成する北の丸森林公園とともに、区民の皆さんの大きなこいの場に利用できることになりました。

そして、都の都電廃止計画によって、区内を走る都電がつぎつぎと姿を消して行きました。

神田まつり（五月三日～五日）  
道路いっぱいにねり歩く各町内のみこし



山王祭のほう  
れん行列  
(6月13日)



「生きた区政」



「生きた区政」		この一年	
28日 区長と民生・児童委員 との懇談会		三月	
2日 第四回千代田区民踊大会ひらく(区公会堂)	5日 区立富士見住宅空家抽せん会(15日まで)	22日 昭和四十四年学卒者求人説明会ひらく	21日 第三十三回成人学校はじまる
7日 学校給食講演会ひらく	6日 区立小学校入学式	25日 昭和四十三年度千代田区海洋少年団入団式	2日 青森県へ十勝沖地震義援金を送る
8日 中学生が卒業記念に、宮内庁で雅楽を観賞	9日 昭和四十二年度千代田区海洋少年団修了式	12日 和泉橋区民会館が落成	3日 強羅区民保養所(仮称)の建築が予算化される
5日 新年交歓会(区公会堂)	10日 千代田図書館八十年史刊行	15日 九段小学校の体育館兼講堂落成	12日 神田公園区民会館が落成(予定)
千代田区二十周年記念映画「われらの千代田」公開	11日 第一回区議会定例会ひらく	18日 区庁舎増改築工事起工	27日 昭和四十三年度青年学級はじまる
7日 海洋少年団訓練初め(錦華小学校)	12日 千代田区社会福祉協議会法人発足五周年記念式	19日 成人式	28日 学校保健会総会ひらく
15日 成人の日のつどい(共立講堂)	15日 千代田区二十一周年記念式	20日 干桜小学校の体育館兼講堂落成	4日 区選管参院選の棄権防止を呼びかけ(四ツ谷と須田町で)
6日 第三回消費者と小売業者との懇談会ひらく	22日 優良従業員表彰式	23日 千代田区工業団体連合会総会ひらく	5日 千代田区健康優良児二年生を表彰
7日 新規学卒者受け入れ説明会ひらく	25日 区立中学校卒業式	24日 佐久間小学校の体育館兼講堂落成	7日 第八回参議院議員選挙投票日(区の投票率は六二・九三パーセント)
10日 練成公園改修工事おわる	28日 街頭無料人権・法律相談所ひらく(国電秋葉原駅前広場で)	25日 千代田区商店街連合会総会ひらく	10日 千鳥ヶ淵公園改修工事おわる
22日 巡回児童相談ひらく	30日 統計労働者懇談会	2日 連合町会長会議ひらく	14日 消防署と合同で「水防訓練行なう(11日まで)
27日 千代田区体育協会創設二十周年記念式ひらく	11日 春の全国交通安全運動はじまる(20日まで)	6日 万世橋出張所改築のため芳林小学校内に移転	5日 万世橋出張所改築のため芳林小学校内に移転
18日 内濠周回駆伝大会	14日 第二回区議会臨時会ひらく	24日 佐久間小学校の体育館兼講堂落成	10日 健康優良児審査会行なわれる。区代表に永井宏之君(芳林小)と辻節子さん(永田町小)が決まる
10日	14日 千代田区観光協会総会	25日 千代田区商店街連合会総会ひらく	14日 千代田区観光協会総会
22日	22日 小中学校夏季施設はじま	2日 国神社境内で16日まで)	10日 健康優良児審査会行なわれる。区代表に永井宏之君(芳林小)と辻節子さん(永田町小)が決まる
22日	22日 ラジオ体操会場で梅園ほか五か所で31日まで)	13日 戦没者追悼式と納涼灯ろう流し	10日 健康優良児審査会行なわれる。区代表に永井宏之君(芳林小)と辻節子さん(永田町小)が決まる
22日	22日 小中学校夏季施設はじま	14日 納涼民踊のつどい(靖國神社境内で16日まで)	14日 千代田区観光協会総会
22日	22日 小中学校夏季施設はじま	15日 納涼民踊のつどい(靖國神社境内で16日まで)	21日 第二回区議会定例会ひらく





九月

- 2日 和泉橋区民会館・神保町区民会館婦人教養講座は  
じまる
- 7日 保田臨海学園区民へ開

十月

- 1日 23区いっせいに「交通灾害共済制度」発足
- " 区議會議長に宮本クニ氏

- 9日 四警察署に交通安全映画を寄託
- 15日 明治百年を語る古老人のつどい(24日)

- 18日 らく
- 21日 第三回区民団体大会(15日)
- 24日 第二回区民将棋大会(16日)
- 26日 第三回区民体育大会(10日)
- 28日 風俗バーレード(12日)
- 30日 第三回区民団体大会(15日)

- 15日 周年記念式
- 16日 海洋少年団が短艇競技大会ひらく
- 18日 大会ひらく
- 30日 管内四警察署の越年留置人に見舞品を贈る

八月

- 1日 区民プール開場
- 2日 第十一回少年野球大会
- 2日 ひらく(外濠公園総合運動場)佐和チームが優勝
- 3日 伊豆の遠笠山で区民キャンプ会
- 5日 スイカ割り野外こども会はじまる(16日まで)
- 15日 第十七回住居表示審議会ひらく(神田猿楽町地区の住居表示整備を答申)
- 20日 海洋少年団保田臨海学園で合宿訓練
- 21日 相撲選手権大会ひらく(西神田公園)

- 24日 明るく正しい選挙ボスター号進水
- " 第三回区議会定例会ひらく
- 26日 特別職報酬等審議会、区長、議員らの報酬等の改訂を答申
- 19日 番町出張所増築工事はじまる(昭和四十四年三月完成予定)
- 21日 海洋少年団短艇「ひかり」号進水
- 24日 写真コンクール(1日~31日)
- 26日 「明治百年千代田まつり」はじまる
- 28日 皇居参観(8日)
- 30日 記念植樹(7日)
- 31日 植木市(5日~13日)

- 15日 第六回区民体育大会(10日)
- 16日 菊花大会(10月16日~11月15日)
- 18日 年記念式
- 20日 写真コンクール審査会。白黒四十三点、カラーニ十二点の入賞作品が決まる
- " 区政懇談会はじまる
- 22日 第三回区民団体大会(15日まで七か所で)
- 24日 巡回児童相談を開催
- 26日 永田町小学校創立六十周年記念式
- 28日 「千代田区都民便利帳」発行
- 30日 第十八回住居表示審議会ひらく(神田一ツ橋地区の住居表示整備を答申)



十一月

- 3日 千代田区民踊大会ひらく
- 3日 習会ひらく(24日まで)
- " ピル管理者環境衛生講習会ひらく
- 3日 千代田区民踊大会ひらく

- 3日 小学校連合学芸会ひらく(区公会堂)
- 4日 岩本町公園(仮称)新設が予算化される
- 9日 クリスマスこども会はじまる(23日まで)

- 11日 秋の全国交通安全運動はじまる(20日まで)
- 21日 (第十四回区立中学校陸上競技大会ひらく)
- 26日 秋の火災予防運動はじまる(12月2日まで)
- 29日 第八回学校保健研究発表会ひらく
- 30日 身体障害者家族慰安会

- 21日 英国大使館から樹木が寄贈される
- 26日 秋の火災予防運動はじまる(12月2日まで)
- 27日 区立幼・小・中学校合同作品展ひらく(29日まで)

- 21日 第二回区立中学校陸上競技大会ひらく

- 21日 第二回区立中学校陸上競技大会ひらく

- (12)